



ZMLUVA O ODOHRANÍ DIVADELNÉHO PREDSTAVENIA

Uzavretá medzi divadelným súborom: **Divadlo Jána Palárika v Trnave**

Adresa: Trojičné nám. č. 2, 917 01 Trnava

zastúpeným: Emil Nediela, riaditeľ

IČO: 00228 681

DIČ: 2021133609

Bankové spojenie: Štátna pokladnica

IBAN: SK72 8180 0000 0070 0049 7418

/ďalej len „divadelný súbor“/

a

usporiadateľom:

BÁBKARSKÁ BYSTRICA TOUR 2016, Dvojité impulz

Bábkové divadlo na Rázcestí, Skuteckého 14, 974 01 Banská Bystrica

zastúpeným: Mgr. art. Ivetou Škripkovou, riaditeľkou Bábkového divadla na Rázcestí

IČO: 359 85 381

DIČ: 20 21 49 66 09

Bankové spojenie: Štátna pokladňa

číslo účtu: 7000395737/8180

/ďalej len „usporiadateľ“/

I.

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je odohranie divadelného predstavenia (názov): **Malý princ**, v réžii: P. Palík, na Medzinárodnom festivale BábkarSKÁ Bystrica 2016, ktorý sa bude konať od 30. septembra do 04. októbra v Banskej Bystrici. (ďalej len „festival“).

II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

Divadelný súbor sa zaväzuje:

a) odohrať divadelné predstavenie:

Autor: A.M.R. de Saint - Exupéry

Úprava:

Názov hry : Malý princ

Hracie miesto: Štátna opera, Banská Bystrica

Deň: 30.9.2016

Začiatok predstavenia: o 17.00 hod.

Začiatok stavby: 30.9.2016 o 05:00

Priestorová skúška: 30.9.2016 13.00-16.00

Demontáž, uvoľnenie priestoru: 21:00 hod.

b) odohrať predstavenie na maximálnej umeleckej úrovni, poskytnúť usporiadateľovi propagačné materiály uvedeného predstavenia,



30. SEPTEMBER – 4. OKTÓBER

www.bdnr.sk/bab

Skuteckého 14, 974 01, Banská Bystrica, 00421 48 412 55 13





- c) informovať o uvedení inscenácie na festivale prostredníctvom webstránky a programového plagátu divadla a zabezpečiť propagáciu festivalu (reklamný banner, zmienka vo vybranej sekcii na webstránke, aktívny link na www.bdnr.sk uvedenie termínu a loga festivalu na mesačnom programovom plagáte ap. – podľa dohody
- d) povoliť nahrávku predstavenia pre dokumentačné účely Usporiadateľa počas skúšky predstavenia
v maximálnej dĺžke 3 minúty.
- e) povoliť fotografovanie predstavenia pre dokumentačné účely Usporiadateľa počas skúšky predstavenia. Informovať tlačové stredisko a PR manažéra festivalu (Monika Tatarková, bdnr.dramaturgia@gmail.com, +421 907 807 999) o rozhovoroch poskytnutých médiám počas festivalu. Pri poskytovaní rozhovorov sa divadelný súbor ubezpečí, že médiá budú informovať o účasti divadelného súboru, či umelca na festivale.
- f) povoliť pracovníkom televízie a rozhlasu nakrúcanie pre spravodajské relácie, informačné a propagačné účely, bez nároku na honorár
- g) poskytnúť festivalu informáciu o technických a organizačných požiadavkách v prípade, že Usporiadateľ nemôže zabezpečiť všetky technické a špeciálne požiadavky uvedené v súpise technických požiadaviek divadla, zabezpečiť podľa dohody vlastné technické zariadenia a špeciálne technické zariadenia.
- h) prispôbiť čas stavby a demontáže scény časovým podmienkam festivalu

Usporiadateľ sa zaväzuje:

- zabezpečiť divadelnému súboru požadované technické podmienky a požiadavky predstavenia,
- zabezpečiť, aby bolo v deň predstavenia 30.09. 2016 javisko pripravené od 05:00 hod.,
- zabezpečiť v deň predstavenia potrebné služby (požiarnik, šatňa, uvádzačka),
- zabezpečiť propagáciu predstavenia vo všetkých festivalových materiáloch,
- zabezpečiť potrebný technický personál ako službu pri príprave a realizácii predstavenia (osvetľovač, zvukár, javiskový technik),
- zabezpečiť predpredaj a predaj vstupeniek na predstavenie,
- zabezpečiť dodržanie dohodnutého začiatku predstavenia,
- zabezpečiť ubytovanie pre členov súboru v počte 7 osôb v termíne od 29.9. - 30.9.2016, t.j. 1 noc.
- zabezpečiť parkovanie pre 1 nákladné auto, 1 osobné auto a mikrobús.
- Náklady spojené so zrušením ubytovania si účastníci festivalu hradia sami.

III.

Finančné vysporiadanie

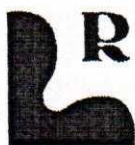
Usporiadateľ sa zaväzuje za riadne a včas uskutočnené predstavenie uhradiť divadelnému súboru:

honorár vo výške 1500,- Eur /slovom : Jedentisícpäťsto EUR/

a tantiémy nasledovne:

z hrubej tržby Peter Palík /preklad a dramtizácia /

7





z hrubej tržby Marek Geišberg /hudobná spolupráca/ č

Adresa:

Za riadne a včas odohrané predstavenie je honorár a náklady spojené s realizáciou predstavenia dojednané touto zmluvou povinný usporiadateľ uhradiť na základe faktúry vystavenej divadelným súborom s lehotou splatnosti do 14 dní od obdržania faktúry, a to bezhotovostným prevodom na účet divadelného súboru, ktorý je uvedený v záhlaví zmluvy.

IV. Prílohy

Divadelný súbor poskytne Usporiadateľovi informáciu o všetkých technických a organizačných požiadavkách. Uvedené dokumenty a materiály, podpísané oboma zmluvnými stranami, sú prílohou k tejto zmluve.

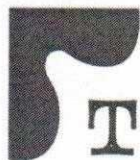
V. Záverečné ustanovenia

- a) Usporiadateľ môže zmluvne dohodnuté predstavenie (prípadne účasť divadla na festivale) zrušiť najneskôr 30 dní pred jeho konaním, bez nároku divadelného súboru na zaplatenie zmluvnej pokuty.
- b) Divadelný súbor si vyhradzuje právo prípadnej zmeny divadelného predstavenia pre náhle ochorenie člena súboru po dohode s usporiadateľom.
- c) V prípade, že sa divadelné predstavenie neuskutoční z dôvodu tzv. vyššej moci/ prírodná katastrofa, živelná pohroma, štátny smútok a pod./ ponesie každá zmluvná strana svoje náklady.
- d) V prípade neuskutočnenia predstavenia z dôvodu nezabezpečenia technických podmienok zo strany usporiadateľa, zaväzuje sa usporiadateľ nahradiť divadelnému súboru všetky preukázateľné náklady vynaložené v súvislosti s plánovaným predstavením.

VI.

- a) Akékoľvek zmeny alebo dodatky tejto zmluvy musia byť vykonané písomne a schválené podpisom oboch strán.
- b) Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, každé ako originál, pričom dva exempláre obdrží usporiadateľ, jeden exemplár divadelný súbor.
- c) Zmluvné strany prehlasujú, že ich právna spôsobilosť nie je obmedzená, zmluvu si prečítali, jej obsahu porozumeli, táto je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.





BÁBKARSKÁ BYSTRICA 2016



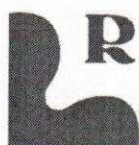
- d) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.
e) Obidve zmluvné strany sa zaväzujú podmienky zmluvy dôsledne splniť a tak zabezpečiť úspešný priebeh festivalu.

V Bratislave dňa 16.8.2016

V Trnave dňa 6.9.2016

za usporiadateľa festivalu
Mgr. art. Iveta Škripková

za Divadlo Jana Palárika v Trnave
Emil Nedička, riaditeľ



30. SEPTEMBER – 4. OKTÓBER
www.bdnr.sk/bab

Skuteckého 14, 974 01, Banská Bystrica, 00421 48 412 55 13

